



Consejo de Seguridad

Septuagésimo séptimo año

Provisional

9122^a sesión

Miércoles 31 de agosto de 2022, a las 10.20 horas

Nueva York

Presidente: Sr. Zhang Jun (China)

Miembros:

Albania	Sr. Spasse
Brasil	Sr. De Almeida Filho
Emiratos Árabes Unidos	Sra. Nusseibeh
Estados Unidos de América	Sr. Mills
Federación de Rusia	Sr. Kirpichenko
Francia	Sr. De Riviére
Gabón	Sr. Biang
Ghana	Sr. Anyanah
India	Sr. Raguttahalli
Irlanda	Sra. Moran
Kenya	Sra. Nyakoe
México	Sr. Gómez Robledo Verduzco
Noruega	Sr. Heines
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Eckersley

Orden del día

Paz y seguridad en África

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, a la Jefatura del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

22-57736 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se abre la sesión a las 10.20 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Paz y seguridad en África

El Presidente (*habla en chino*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad tiene ante sí el texto de una declaración de la Presidencia en nombre del Consejo sobre el tema de la sesión de hoy. Doy las gracias a los miembros del Consejo por sus valiosas contribuciones a esta declaración.

De conformidad con el entendimiento alcanzado entre los miembros del Consejo de Seguridad, consideraré que los miembros del Consejo están de acuerdo con dicha declaración, que se publicará como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/2022/6.

Formularé ahora una declaración en calidad de representante de China.

Los miembros del Consejo de Seguridad han aprobado por consenso la declaración de la Presidencia sobre la creación de capacidades en África, que es de gran importancia para conseguir más apoyo a la creación de capacidades y lograr una paz duradera en el continente.

Para comenzar, deseo agradecer al Gabón, Ghana y Kenya su activa participación y su firme apoyo durante todo el proceso de consultas, especialmente su valiosa aportación desde la perspectiva de los países africanos. Sus esfuerzos hicieron que esta declaración de la Presidencia respondiera mejor a las necesidades de África. También agradezco a los demás miembros del Consejo de Seguridad su participación constructiva durante las consultas. Les agradezco a todos ellos su cooperación y apoyo.

Creo que mis colegas estarán de acuerdo conmigo en que esta declaración es oportuna y está orientada a la acción. Ha presentado propuestas sistemáticas sobre lo que hay que hacer para ayudar a África a fortalecer su capacidad. En particular, ha propuesto medidas específicas sobre cuestiones que son de interés general para los países africanos. Esperamos que el Consejo

de Seguridad aproveche esta oportunidad para seguir centrándose en apoyar la paz y la seguridad en África y mantener estrechas consultas con los países africanos mientras trabajamos de consuno para alcanzar los objetivos establecidos en la declaración de la Presidencia y hacer mayores contribuciones a la paz, la seguridad, la estabilidad y el desarrollo en África.

Por supuesto, puede que esta declaración de la Presidencia no sea perfecta. Entendemos que los miembros del Consejo de Seguridad pueden tener puntos de vista divergentes sobre ciertas cuestiones. El proceso de consultas no fue fácil, pero, gracias a los esfuerzos conjuntos de todas las partes, finalmente hemos llegado a un consenso que es una clara señal de unidad y cooperación. Esto demuestra una vez más que, mientras los miembros del Consejo de Seguridad sean pacientes, estén dispuestos a celebrar consultas en pie de igualdad y tengan plenamente en cuenta las preocupaciones de los demás, siempre podremos encontrar soluciones eficaces, por muy difícil que sea la situación o por muy complicadas que sean las cuestiones que se aborden.

El diálogo y las consultas para lograr el consenso nos benefician, son coherentes con las expectativas generales de la comunidad internacional y son deberes que los miembros del Consejo de Seguridad deben cumplir conjuntamente. Eso es todo lo que deseo expresar al Consejo al llegar a su fin la Presidencia china.

En nombre de la delegación china, deseo expresar mi sincero agradecimiento a los miembros del Consejo de Seguridad y a la Secretaría por su firme apoyo. Sin la ardua labor, el apoyo y la contribución activa de las delegaciones y los representantes de la Secretaría, incluidos los oficiales de conferencias, los intérpretes, los traductores, los redactores de actas literales y el personal de seguridad, no habríamos podido completar la labor de este mes.

Por último, deseo a la delegación francesa mucho éxito en su labor al ocupar la Presidencia del Consejo durante el mes de septiembre.

A continuación, vuelvo a asumir las funciones de Presidente del Consejo.

No hay más oradores inscritos en la lista.

Se levanta la sesión a las 10.25 horas.